# **VP2420**

4x2 True 4K HDMI Presentation Switch with Multi View **Quick Start Guide** 

HOMI

#### © Copyright 2024 ATEN® International Co. Ltd. ATEN and the ATEN logo are registered trademarks of ATEN International Co., Ltd. All rights reserved. All other trademarks are the property of their respective owners

Part No. PAPE-1223-Y60G Released: 10/2024



# VP2420 4x2 True 4K HDMI Presentation Switch with Multi View

#### A Hardware Overview **1** display selection pushbuttons **2** source selection pushbuttons **3** layout selection pushbuttons 4 power pushbutton 5 mode pushbutton 6 grounding terminal **7** RS-232 serial port 8 IR receiver port 9 audio in stereo line out

12 cable tie slot 13 power jack 14 Ethernet port 15 HDMI in 16 HDMI out 1 display 18 source 19 on / off 20 mode 21 layout

# 1 coaxial audio out

# **B** Installation

1 Use a grounding wire to ground the unit by connecting one end to the grounding terminal, and the other end to a suitable grounded object. Note: Do not omit this step. Proper grounding helps prevent damage to the unit from power surges or static electricity.

# VP2420 4x2 Commutateur de présentation HDMI True 4K avec Multi View

# A Survol du matériel

1 boutons de sélection d'affichage 2 boutons de sélection de source Boutons de sélection de la disposition 14 Port Ethernet 4 bouton d'alimentation 15 Entrée HDMI 5 bouton de mode 16 Sortie HDMI 6 terminal de terre 1 affichage Port sériel RS-232 18 source 8 Port récepteur IR 19 marche / arrêt 9 entrée audio 20 mode a disposition 10 sortie de ligne stéréo 1 sortie audio coaxiale

# **B** Installation

- 1 Utilisez un câble de mise à la terre pour relier l'unité à la terre en connectant une extrémité à la borne de terre et l'autre extrémité à un objet approprié relié à la terre.
- Remarque : N'ignorez pas cette étape. Une mise à terre appropriée permet d'éviter que l'unité ne soit endommagée par des surtensions ou de

VP2420 4x2 True 4K HDMI Präsentation Switch mit Mehrfachanzeige

# A Hardware Übersicht

1 anzeigeauswahl drucktasten

- 2 Connect up to four HDMI source devices to the presentation switch using HDMI cables
- 3 Use an HDMI cable to connect the unit to at least one HDMI-enabled display.

Hardware Overview

0

4

6

16

B

00

0

666

⊕

89

Ó

Ó

Ð

**D B** 

B) (3) (4)

₿

0

Front View

**Rear View** 

6 0

 $\ominus \Box \Box$ 

**DB 4** 

**IR Remote Control** 

- (Optional) Connect an audio source device, such as a media player to the audio in port
- **(**Optional) Connect the presentation switch to a speaker via an appropriate audio out port.
- 6 (Optional) To configure the unit's settings via RS-232 serial commands, connect a hardware controller, e.g. ATEN Control Box, to the RS-232 serial port.
- (Optional) To allow access to the presentation switch's web console for system configuration, use an Ethernet cable to connect the Ethernet port of the unit to a network switch.
- (Optional) To control the presentation switch using an IR remote control, connect the IR receiver to the IR receiver port.
- 9 Plug the power adapter to the power jack. Optionally use the cable tie slot and a cable tie to hold the power cable in place. 10 Press the power pushbutton to power on the unit

- l'électricité statique. 2 Connectez jusqu'à quatre appareils sources HDMI au commutateur de présentation à l'aide de câbles HDMI
- Utilisez un câble HDMI pour connecter l'unité à au moins un affichage HDMI. 4 (Facultatif) Connectez un appareil source audio, tel qu'un lecteur
- multimédia, au port d'entrée audio. 5 (Facultatif) Connectez le commutateur de présentation à un haut-parleur
- via un port de sortie audio approprié 6 (Facultatif) Pour configurer les paramètres de l'unité via les commandes série RS-232, connectez un contrôleur matériel par exemple, le boîtier de
- commande ATEN, au port série RS-232. (Facultatif) Pour permettre l'accès à la console web du commutateur de présentation pour la configuration du système, utilisez un câble Ethernet
- pour connecter le port Ethernet de l'unité à un commutateur réseau 8 (Facultatif) Pour contrôler le commutateur de présentation à l'aide d'une télécommande IR, connectez le récepteur IR au port de réception IR.
- 9 Branchez l'adaptateur d'alimentation à la prise d'alimentation. Utilisez
- éventuellement le Socle de Nœud pour Câble et un nœud pour câble pour maintenir le câble d'alimentation en place.

# statische Elektrizität.

2 Schließen Sie bis zu vier HDMI-Quellgeräte über HDMI-Kabel an den Präsentation Switch an.

4 DVD / Media Player 6 8 6 Control Device Speaker 60...... 0 IR Audio RS-232 () o () 0  $\bigcirc$ 0 VP2420 (Rear) ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕ ⊕  $\ominus$ Ethernet (HDMI) (HDMI) (HDMI) (HDMI) (HDMI) (HDMI) Power Α В  $(\circ)$ Blu-ray Player TV Box DVD / Media Display A Laptop Display B 0 Plaver 9 2 B

Package Contents 1 VP2420 True 4K HDMI Presentation Switch with Multi View 1 IR receiver 1 IR remote control 1 rack mount kit 1 3-pole terminal block 1 power adapter and power cord 1 user instructions Support and Documentation Notice All information, documentation, firmware software utilities, and specifications contained in this package are subject to change without prior notification by the manufacturer. To reduce the environmental impact of our products, ATEN documentation and software can be found online at http://www.aten.com/download/ Technical Support www.aten.com/support Scan for more information Product Page User Mar 566A D

Download on Google P

The terms HDML HDML High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered ademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.

# 1 Power on all the connected devices

# Operation

You can operate the unit using the front-panel pushbuttons, IR remote control, RS-232 serial controller, or the web interface. For detailed instructions, see the user manual

Installation

#### Front-panel Pushbuttons

- To display a source, press a display selection pushbutton, and then press the source selection pushbutton that corresponds to the input you wish to display. The selected source pushbutton lights green, and the selected display lights orange
- To change the video layout of display A, press a layout selection pushbutton. The selected layout pushbutton lights orange. Press the selected layout pushbutton again to enter the edit mode, and then press the source selection pushbutton to set the sources to be displayed. The selected source pushbutton lights green.
- Note: Be sure to make each of the source selections in 5 seconds before the system exits the selection mode.

#### Appuvez sur le bouton d'alimentation pour alimenter l'unité Mettez en marche tous les appareils connectés.

#### Fonctionnement

Vous pouvez faire fonctionner l'unité à l'aide des boutons du panneau avant, de la télécommande IR, du contrôleur série RS-232 ou de l'interface web. Pour des instructions plus en détails, consultez le manuel d'utilisation.

#### Boutons du panneau avant

- Pour afficher une source, appuyez sur un bouton de sélection d'affichage, puis appuyez sur le bouton de sélection de source correspondant à l'entrée que vous souhaitez afficher. Le bouton de la source sélectionnée s'allume en vert et l'écran sélectionné s'allume en orange.
- Pour modifier la disposition vidéo de l'affichage A, appuyez sur un bouton de sélection de disposition. Le bouton de la disposition sélectionnée s'allume en orange. Appuyez à nouveau sur le bouton de la disposition sélectionnée pour passer en mode d'édition, puis appuyez sur le bouton de sélection de source pour définir les sources à afficher. Le bouton de la source sélectionnée s'allume en vert.

Drücken Sie die Ein-/Aus-Drucktaste, um das Gerät einzuschalten. 1 Schalten Sie alle angeschlossenen Geräte ein.

## • To lock or unlock the front-panel pushbuttons, press and hold the mode pushbutton for 2 seconds. When the front panel is locked, the lock icon lights red.

# **IR Remote Control Unit**

To display a source, press the display button to focus a display, and then press the source button that corresponds to the source you wish to output.

#### RS-232 Serial Interface

The RS-232 serial interface allows system control through a high-end controller, such as a computer.

#### Web Interface

The web interface allows you to configure system settings. Upon first login, use the default IP address 192.168.0.60 and the default credentials administrator and password.

Remarque : Veillez à effectuer chacune des sélections de source dans les 5 secondes avant que le système ne guitte le mode de sélection

 Pour verrouiller ou déverrouiller les boutons du panneau avant, appuyez sur le bouton de mode et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Lorsque le panneau avant est verrouillé, l'icône de verrouillage s'allume en rouge.

#### Télécommande IR

Pour afficher une source, appuyez sur le **bouton d'affichage** pour cibler un affichage, puis appuyez sur le **bouton de source** correspondant à la source que vous souhaitez afficher.

# Interface série RS-232

L'interface série RS-232 permet de contrôler le système via un contrôleur haut de gamme tel qu'un ordinateur.

#### Interface Web

L'interface web vous permet de configurer les paramètres du système. Lors de la première connexion, utilisez l'adresse IP par défaut 192.168.0.60 et les identifiants par défaut administrateur et mot de passe

Hinweis: Stellen Sie sicher, dass jede Quellenauswahl innerhalb von 5 Sekunden erfolgt, bevor das System den Auswahlmodus verlässt. Zum Ver- oder Entriegeln der Drucktasten an der Vorderseite drücken und

12 Kabelbinderschlitz

- 12 socle de nœud pour câble 13 prise de courant

Y	quelleriauswarii urucktasteri	- 13	Netzbuchse
3	Tasten für die Auswahl des Layouts	14	Ethernet-Anschluss
4	ein-/aus-drucktaste	15	HDMI Eingang
6	Modus Drucktaste	16	HDMI-Ausgang
6	Erdungsanschluss	Ð	Anzeige
0	Serieller RS-232 Port	18	quelle
8	IR Empfangsanschluss	19	Ein / Aus
9	Audio-Eingang	20	Modus
10	stereo line-ausgang	21	Layout
1	Koaxial Audio-Ausgang	-	-

# B Installation

1 Verwenden Sie ein Erdungskabel, um das Gerät zu erden, indem Sie ein Ende mit der Erdungsklemme und das andere Ende mit einem geeigneten geerdeten Objekt verbinden.

Hinweis: Lassen Sie diesen Schritt nicht aus. Eine angemessene Erdung hilft bei der Verhinderung von Geräteschäden durch Spannungsspitzen oder

## VP2420 Conmutador de presentación HDMI 4x2 verdadero 4K con vista múltiple Vista gonoral dol hardward

y vista general del hard	wale
botones de selección de pantalla	12 ranura de organizador de cables
2 botones de selección de fuente	13 conector de alimentación
3 botones de selección de diseños	14 Puerto Ethernet
4 botón de encendido	15 Entrada HDMI
5 botón de modo	16 Salida HDMI
Terminal de conexión a tierra	🛈 pantalla
Puerto serie RS-232	18 fuente
8 Puerto receptor IR	😰 encendido / apagado
🤊 entrada de audio	20 modo
Iínea de salida de estéreo	21 diseño
<ol> <li>salida de audio coaxial</li> </ol>	

# **B** Instalación

- 1 Utilice un cable a tierra para conectar la unidad a tierra conectando un extremo al terminal de tierra y el otro extremo a un objeto conectado a tierra correctamente
- Nota: No omita este paso. La conexión a tierra adecuada ayuda a evitar daños en la unidad por sobrecargas de energía o electricidad estática.

# Interruttore di presentazione con Multi View VP2420 4x2 True 4K HDMI

# A Panoramica dell'Hardware

_			
1	pulsanti di selezione del display	12	slot per fascetta cavi
2	pulsanti di selezione della sorgente	B	connettore di alimentazione
3	pulsanti di selezione della disposizione	14	Porta Ethernet
4	pulsante di alimentazione	Ğ	HDMI in
5	pulsante di cambio modalità	16	Uscita HDMI
6	terminale di messa a terra	Đ	display
0	Porta seriale RS-232	18	sorgente
8	Porta ricevitore IR	19	Accensione / Spegnimento
9	ingresso audio	20	modalità
10	uscita stereo	21	disposizione
1	audio coassiale in uscita	-	

# **B** Installazione

1 Utilizzare un filo di messa a terra per mettere a terra l'unità collegando un'estremità al terminale di messa a terra e l'altra estremità a un oggetto con messa a terra adatto.

Nota: Non saltare questo passaggio. La messa a terra adeguata aiuta a prevenire danni all'unità dovuti a sovraccarico o elettricità statica

VP2420 4x2 True 4K HDMI презентационный коммутатор с функцией Multi View

# • Основные элементы

<ol> <li>Кнопки выбора дисплея</li> </ol>	12 Гнездо кабельной стяжки
2 Кнопки выбора источника	🚯 Гнездо питания
3 Кнопки выбора макета	1 Порт Ethernet
4 Кнопка питания	Bxod HDMI
5 Кнопка Mode (Режим)	16 Выход HDMI
6 Контакт заземления	🛈 Дисплей
7 Последовательный порт RS-232	ВИсточник
8 Порт ИК-приемника	🔞 Кнопка Вкл / Выкл
9 Аудиовход	20 Режим
🔟 Линейный выход (стерео)	21 Макет
1 Коаксиальный аудиовыход	-

# В Установка

 Заземлите блок, подсоединив один конец заземляющего провода к контакту заземления, а другой конец к заземленному объекту. Примечание: Не пропускайте это действие. Надлежащее заземление помогает предотвратить повреждение блока из-за перепадов напряжения или разрядов статического электричества

- 3 Verwenden Sie ein HDMI-Kabel, um das Gerät an mindestens einen HDMI-
- fähigen Bildschirm anzuschließen. 4 (Optional) Verbinden Sie ein Audioquellgerät, wie beispielsweise einen Mediaplayer, mit dem Audioeingang.
- (Optional) Schließen Sie den Präsentation Switch über einen geeigneten Audioausgang an einen Lautsprecher an.
- 6 (Optional) Zur Konfiguration der Geräteeinstellungen über serielle RS-232 Befehle schließen Sie einen Hardware Controller, z.B. ATEN Kontrollbox an den seriellen RS-232 Anschluss an.
- (Optional) Um den Zugriff auf die Webkonsole des Präsentation Switch für die Systemkonfiguration zu ermöglichen, verbinden Sie den Ethernet-Anschluss des Geräts über ein Ethernet-Kabel mit einem Netzwerk Switch. 8 (Optional) Um den Präsentation Switch mit einer IR-Fernbedienung zu
- steuern, schließen Sie den IR-Empfänger an den IR-Empfängeranschluss an.
- 9 Stecken Sie das Netzteil in die Netzbuchse ein. Verwenden Sie optional den Kabelbinderschlitz und einen Kabelbinder, um das Netzkabel an seinem Platz zu halten

2 Conecte hasta cuatro dispositivos fuente HDMI al conmutador de presentación mediante cables HDMI.

usando cavi HDM

multimediale, alla porta audio.

ATEN, alla porta seriale RS-232.

dell'unità a un interruttore di rete.

ricevitore a infrarossi.

ramite una porta di uscita audio appropriata.

HDMI.

- 3 Utilice un cable HDMI para conectar la unidad a al menos una pantalla compatible con HDMI.
- (Opcional) Conecte un dispositivo fuente de audio, como un reproductor multimedia, al puerto de entrada de audio.
- 5 (Opcional) Conecte el conmutador de presentación a un altavoz a través de un puerto de salida de audio adecuado.
- 6 (Opcional) Para configurar los ajustes de la unidad mediante comandos de serie RS-232, conecte un controlador de hardware, por ejemplo, una Caja de control ATEN al puerto de serie RS-232.
- Opcional) Para permitir el acceso a la consola web del conmutador de presentación para la configuración del sistema, utilice un cable Ethernet para conectar el puerto Ethernet de la unidad a un conmutador de red. 8 (Opcional) Para controlar el interruptor de presentación usando un control
- remoto IR, conecte el receptor IR al puerto del receptor IR. 9 Enchufe el adaptador de corriente a la toma de alimentación.
- Opcionalmente utilice la ranura del organizador de cables y una brida para sujetar el cable de alimentación en su lugar.

2 Connettere fino a quattro dispositivi HDMI all'interruttore di presentazione

3 Utilizzare un cavo HDMI per collegare l'unità ad almeno un display abilitato

(Opzionale) Connettere un dispositivo audio, come un riproduttore

**5** (Opzionale) Collegare l'interruttore di presentazione a un altoparlante

6 (Opzionale) Per configurare le impostazioni dell'unità tramite i comandi

(Opzionale) Per consentire l'accesso alla console web dell'interruttore di

presentazione, usare un cavo Ethernet per collegare la porta Ethernet

RS-232, collegare un comando hardware, per es. una scatola di controllo

#### Bedienuna

Sie können das Gerät über die Tasten an der Vorderseite, die IR-Fernbedienung, den seriellen RS-232 Controller oder die Webschnittstelle bedienen. Detaillierte Anweisungen finden Sie im Benutzerhandbuch.

# Drucktasten an der Vorderseite

• Um eine Quelle anzuzeigen, drücken Sie eine Drucktaste zur Auswahl des Bildschirms und dann die Drucktaste zur Auswahl der Quelle, die dem anzuzeigenden Eingang entspricht. Die Taste für die ausgewählte Quelle leuchtet grün und die ausgewählte Anzeige leuchtet orange.

• Um das Videolayout für Anzeige A zu ändern, drücken Sie eine Taste für die Auswahl des Layouts. Die ausgewählte Layout Drucktaste leuchtet orange. Drücken Sie die ausgewählte Layout Drucktaste erneut, um in den Bearbeitungsmodus zu wechseln, und drücken Sie dann die Quellenauswahl Drucktaste, um die anzuzeigenden Quellen festzulegen. Die Taste für die ausgewählte Quelle leuchtet grün.

Deresione el botón de encendido para encender la unidad. Encienda todos los dispositivos conectados.

# Funcionamiento

Puede utilizar la unidad usando los botones del panel frontal, el mando a distancia IR, el controlador de serie RS-232 o la interfaz web. Para obtener instrucciones detalladas, consulte el manual del usuario

#### Botones del panel frontal

• Para seleccionar una fuente, pulse el botón de selección de pantalla y, a continuación, pulse el botón de selección de fuente que corresponda a la entrada que desea visualizar. El botón de la fuente seleccionada se ilumina en verde y la pantalla seleccionada se ilumina en naranja.

• Para cambiar el diseño de vídeo de la pantalla A, presione un botón de selección de diseño. El botón de diseño seleccionado se ilumina en naranja. Presione el botón de diseño seleccionado nuevamente para ingresar al modo de edición y luego presione el botón de selección de fuente para configurar las fuentes que se mostrarán. El botón de fuente seleccionada se ilumina en verde.

Premere il pulsante di accensione per accendere l'unità. Accendi tutti i dispositivi collegati.

# Funzionamento

È possibile azionare l'unità utilizzando i pulsanti del pannello anteriore, il telecomando a infrarossi, il controller seriale RS-232 o l'interfaccia web. Per le istruzioni dettagliate, consultare il manuale dell'utente.

#### Pulsante pannello anteriore

• Per selezionare una sorgente, premere un pulsante di selezione del display, quindi premere il pulsante di selezione della sorgente che corrisponde all'input che si desidera visualizzare. Il pulsante della sorgente selezionata si illumina di verse, e lo schermo selezionato si illumina di arancione.

• Per cambiare la disposizione video dello schermo A, premere un pulsante di selezione della disposizione. Il pulsante della disposizione selezionata si illumina in arancione. Premere nuovamente il pulsante della disposizione selezionata per entrare nella modalità di modifica, e poi premere il pulsante di selezione della sorgente per impostare le fonti da mostrare. Il pulsante della sorgente selezionata si illumina di verde

#### Нажмите кнопку питания для включения блока. 🗓 Включите все подсоединенные устройства.

## Эксплуатация

Вы можете управлять блоком с помощью кнопок передней панели, ИК-пульта, устройства управления с разъемом RS-232 или вебинтерфейса. См. руководство пользователя

#### Кнопки на передней панели

• Для воспроизведения сигнала источника, нажмите кнопку выбора дисплея, а затем кнопку выбора источника, сигнал которого будет отображаться на лисплее. Кнопка выбранного источника загорится зеленым, а кнопка выбранного дисплея загорится оранжевым. • Для изменения макета отображения видеосигналов на дисплее А, нажмите нужную кнопку выбора макета. Кнопка выбранного макета загорится оранжевым. Для входа в режим редактирования макета нажмите кнопку выбранного макета еще раз, а затем нажмите кнопку выбора источника. чтобы задать отображаемые на экране источники. Кнопка выбранного источника загорится зеленым Примечание: Каждый отображаемый источник следует выбрать в течение 5 секунд, иначе система выйдет из режима выбора.

halten Sie die Modus Drucktaste 2 Sekunden lang gedrückt. Wenn die Vorderseite verriegelt ist, leuchtet das Schloss-Symbol rot.

# IR-Fernbedienung

Um eine Quelle anzuzeigen, drücken Sie die Anzeige-Taste, um eine Anzeige zu fokussieren, und drücken Sie dann die Quelle-Taste, die der Quelle entspricht, die Sie ausgeben möchten.

# Serielle RS-232 Schnittstelle

Die serielle RS-232 Schnittstelle ermöglicht die Systemsteuerung über einen High-End Controller, wie z.B. einen Computer.

# Webschnittstelle

Über die Webschnittstelle können Sie Systemeinstellungen konfigurieren. Verwenden Sie bei der ersten Anmeldung die Standard IP-Adresse 192.168.0.60 und die Standard Anmeldeinformationen Administrator und Passwort.

Nota: Asegúrese de realizar cada una de las selecciones de fuente en un plazo de 5 segundos antes de que el sistema salga del modo de selección. • Para bloquear o desbloquear los botones del panel frontal, mantenga presionado el botón de modo durante dos segundos. Cuando el panel frontal está bloqueado, el icono del candado se ilumina en rojo.

# Unidad de control remoto IR

Para seleccionar una fuente, presione el botón de visualización para enfocar una pantalla y, a continuación, presione el botón de fuente que corresponda a la fuente que desea mostrar.

# Interfaz serie RS-232

La interfaz serie RS-232 permite el control del sistema a través de un controlador de gama alta, como un ordenador.

# Interfaz web

La interfaz web le permite configurar los ajustes del sistema. Al iniciar sesión por primera vez, utilice la dirección IP predeterminada 192.168.0.60 y las credenciales de administrador y contraseña predeterminadas.

Nota: Bisogna selezionare le fonti entro 5 secondi, dopodiché il sistema abbandona la modalità di selezione.

• Per bloccare o sbloccare i pulsanti sul pannello anteriore, tenere premuto il pulsante di cambio modalità per 2 secondi. Quando il pannello anteriore è bloccato, l'icona di blocco si illumina di rosso

## Unità di telecomando a infrarossi

Per mostrare una sorgente, premere il **pulsante display** per mettere a fuoco il display, quindi premere il pulsante sorgente che corrisponde alla sorgente che si desidera emettere.

## Interfaccia seriale RS-232

L'interfaccia seriale RS-232 consente il controllo del sistema tramite un comando di fascia alta, ad esempio un computer.

# Interfaccia web

L'interfaccia web permette di configurare le impostazioni di sistema. Al primo accesso, usare l'indirizzo IP preimpostato 192.168.0.60 e le credenziali preimpostate administrator e password.

## www.aten.com

 Чтобы заблокировать или разблокировать кнопки на передней панели. прижмите на 2 секунды кнопку Mode (Режим). Когда кнопки передней панели заблокированы, значок блокировки светится красным.

## ИК-пульт

Для воспроизведения сигнала источника, нажмите кнопку выбора дисплея для его активации, а затем кнопку выбора источника, сигнал которого будет отображаться на дисплее

# Последовательный интерфейс RS-232

Последовательный интерфейс RS-232 позволяет осуществлять управление системой с помощью компьютера и других высокотехнологичных средств управления.

#### Веб-интерфейс

Веб-интерфейс позволяет настраивать параметры системы. При первом входе в веб-интерфейс используйте исходный IP-адрес 192.168.0.60 и введите имя пользователя administrator и пароль password, заданные по умолчанию.

8 (Opzionale) Per controllare l'interruttore di presentazione utilizzando un telecomando a infrarossi, collegare il ricevitore a infrarossi alla porta del 9 Collega l'adattatore di alimentazione al cavo di alimentazione. Si possono anche usare lo slot per la fascetta per cavi e una fascetta per cavi per tenere

al suo posto il cavo di alimentazione 2 Подсоедините к презентационному коммутатору до 4 источников

- сигнала HDMI с помощью кабелей HDMI. 3 С помощью кабеля HDMI подсоедините к блоку хотя бы один
- дисплей с разъемом HDMI. (Дополнительно) Подсоедините источник аудиосигнала (например,
- медиаплеер) к аудиовходу. 5 (Дополнительно) Подсоедините к презентационному коммутатору
- динамики через соответствующий аудиовыход. 6 (Дополнительно) Для настройки параметров блока с помощью
- команд RS-232, подключите к последовательному порту RS-232 аппаратный контроллер (напр., контроллер управления ATEN).
- Пополнительно) Для настройки системных параметров с помощью веб-интерфейса презентационного коммутатора, подсоедините порт Ethernet на блоке к сетевому коммутатору с помощью кабеля Ethernet.
- 8 (Дополнительно) Для управления презентационным коммутатором с помощью ИК-пульта подсоедините приемник ИК-сигнала к порту ИКприемника.
- 9 Подсоедините адаптер питания к гнезду питания. Дополнительно можно прикрепить кабель питания к гнезду кабельной стяжки с помощью кабельной стяжки.

#### Комутатор презентації VP2420 4x2 True 4K HDMI з кількома моніторами

# • Огляд обладнання

Кнопки вибору дисплея	12 Слот кабельного хомута
2 Кнопки вибору джерела	В Роз'єм живлення
В Кнопки вибору схеми розташування	1 Порт Ethernet
4 Кнопка живлення	Bxig HDMI
6 Кнопка режиму	🔞 Вихід HDMI
6 Клема заземлення	🛈 Дисплей
Послідовний порт RS-232	🚯 Джерело
В Порт інфрачервоного приймача	🗓 Увімк. / Вимк.
9 Аудіовхід	🕺 Режим
О Стереофонічний лінійний вихід	<ol> <li>Схема розташування</li> </ol>
1 Коаксіальний аудіовихід	-

#### **В** Встановлення

1 Скористайтесь проводом заземлення, щоб заземлити пристрій приєднавши один кінець до клеми заземлення, а інший кінець до предмету, заземленого належним чином

#### Interruptor de apresentação HDMI com multi vista VP2420 4x2 True 4K

#### A Vista Geral do Hardware

1	botões de seleção de ecrã	12 orifício para prender cabo
2	botões de seleção de fonte	🚯 ficha de alimentação
3	botões de seleção de layout	14 porta Ethernet
4	botão de seleção power	🚯 entrada HDMI
5	modo de botão de seleção	🚺 saída HDMI
6	terminal de Aterramento	🛈 visor
7	porta de série RS-232	🔞 fonte
8	porta de recetor de infravermelhos	😰 on / off
9	entrada áudio	🕺 modo
10	saída linha estéreo	<ol> <li>layout</li> </ol>
11	saída de áudio coaxial	-

#### **B** Instalação

1 Utilize um fio de terra para ligar a unidade ao ligar uma extremidade ao terminal de terra, e a outra extremidade a um objecto adequado ligado. Nota: Não ignore este passo. A ligação à terra adequada evita danos na

# VP2420 Çok Görüntülü 4x2 Gerçek 4K HDMI Sunum Switch'i

# Donanıma Genel Bakıs

-			
1	görüntü seçim düğmeleri	12	kablo bağı yuvası
2	kaynak seçim düğmeleri	13	) güç girişi
3	düzen seçim düğmeleri	14	Ethernet bağlantı noktası
4	güç düğmesi	Ē	HDMI girişi
5	mod düğmesi	16	HDMI çıkışı
6	topraklama terminali	Ō	görüntü
1	RS-232 seri bağlantı noktası	18	kaynak
8	Kızılötesi alıcı bağlantı noktası	19	açık / kapalı
9	ses girişi	20	mod
10	stereo hat çıkışı	21	düzen
Ô	koaksiyel ses cikisi		

## **B** Kurulum

Üniteyi topraklamak için bir topraklama kablosunun ucunu topraklama terminaline ve diğer ucunu da uygun şekilde topraklanmış bir nesneye bağlayın.

# Przełącznik prezentacji VP2420 4x2 True 4K HDMI z funkcją Multi View

## Przegląd sprzętu

<ol> <li>przyciski wyboru wyświetlacza</li> </ol>	😰 gniazdo opaski kablowej
2 przyciski wyboru źródła	13 gniazdo zasilania
3 przyciski wyboru układu	1 port Ethernet
4 przycisk zasilania	🚯 wejście HDMI
5 przycisk trybu	🚺 wyjście HDMI
6 zacisk uziemiający	wyświetlacz
port szeregowy RS-232	Í źródło
8 port odbiornika podczerwieni	😰 wł. / wył.
9 wejście audio	🖸 tryb
wyjście liniowe stereo	2 układ

współosiowe wyjście audio

# B Instalacja

Należy użyć przewodu uziemiającego, aby uziemić urządzenie, podłączając jeden koniec do zacisku uziemienia, a drugi koniec do odpowiedniego uziemionego obiektu

# VP2420 – Switch de prezentare cu vizualizare multiplă 4x2 True 4K HDMI

# A Prezentare hardware

-	
<ol> <li>butoane selectare afişaj</li> </ol>	12 fantă legare cablu
2 butoane selectare sursă	B mufă jack alimentare
3 butoane selectare configurație	1 port Ethernet
4 buton alimentare	intrare HDMI
5 buton mod	iesire HDMI
6 terminal de împământare	🛈 afişaj
port serial RS-232	B sursă
8 port receptor IR	pornire / oprire
9 intrare audio	20 mod
ieșire linie stereo	2 configurație
ieśire audio coaxială	• • • •

Примітка: Не пропускайте цю дію. Належне заземлення допомагає захистити пристрій від пошкоджень в результаті перепадів напруги живлення та впливу статичної електрики.

- 2 Під'єднайте до чотирьох джерел сигналу HDMI до комутатора презентації за допомогою кабелів HDMI.
- Скористайтесь кабелем HDMI для під'єднання до принаймні одного дисплею з підтримкою HDMI.
- Додатково) Під'єднайте джерело аудіосигналу, наприклад
- иедіапрогравач, до порту аудіовходу. (Додатково) Під'єднайте комутатор презентації до динаміка через
- відповідний порт аудіовиходу. 6 (Додатково) Для виконання налаштувань пристрою за допомогою
- послідовних команд RS-232 під'єднайте контролер обладна (наприклад, Блок керування ATEN) до послідовного порту RS-232.
- О (Додатково) Щоб дозволити доступ до веб-консолі комутатора презентації для конфігурації системи, скористайтесь кабелем Ethernet для під'єднання порту Ethernet апарату до комутатора мережі.
- 8 (Додатково) Для керування комутатором презентації за допомогою інфрачервоного блоку керування під'єднайте інфрачервоний приймач до порту інфрачервоного приймача.
- unidade derivados de picos de energia ou electricidade estática. 2 Conecte até quatro dispositivos de fonte HDMI ao interruptor de
- apresentação utilizando cabos HDMI. 3 Utilize um cabo HDMI para ligar a unidade a, pelo menos, um ecrã ativado
- com HDMI. (Opcional) Ligue um dispositivo fonte áudio, tal como um leitor multimédia, à porta de entrada áudio.
- (Opcional) Ligue o interruptor de apresentação a um altifalante através de uma porta de saída áudio apropriada
- (Opcional) Para configurar as definições da unidade através dos comandos de série RS-232, ligue un controlador de hardware, por ex., caixa de controlo ATEN, à porta de série RS-232.
- (Opcional) Para permitir o acesso à consola web do interruptor de apresentação, utilize um cabo Ethernet para ligar a porta Éthernet da inidade a um interruptor de rede. 8 (Opcional) Para controlar o interruptor de apresentação utilizando um
- controlo remoto IV, ligue o recetor de IV à porta do recetor de IV.
- Ligue o adaptador à ficha de alimentação. Opcionalmente, utilize o orifício para prender o cabo e uma braçadeira para manter o cabo de alimentação no sítio.

#### Not: Bu adımı atlamayın. Doğru topraklama, ünitenin güç dalgalanmalarından veya statik elektrikten dolayı hasar görmesini önlemeye yardımcı olur.

- 2 HDMI kabloları kullanarak sunum switch'ini dört adete kadar HDMI kaynak cihazına bağlayın.
- 3 Üniteyi HDMI destekli en az bir ekrana bağlamak için HDMI kablosu kullanın. (İsteğe bağlı) Ortam oynayıcı gibi bir ses kaynak cihazını ses giriş
- bağlantı noktasına bağlayın.
- (İsteğe bağlı) Uygun bir ses çıkış bağlantı noktası aracılığı ile sunum switch'ine bir hoparlör bağlayın.
- 6 (İsteğe bağlı) Ünitenin ayarlarını RS-232 seri komutları aracılığı ile yapılandırmak için RS-232 seri bağlantı noktasına bir donanım kontrolcüsü (örn. ATEN Kontrol Kutusu) bağlayın.
- (İsteğe Bağlı) Sunum switch'inin web arayüzüne erişim sağlamak için bir Ethernet kablosu kullanarak ünitenin Ethernet bağlantı noktasını bir ağ anahtarına bağlavın.
- 8 (İsteğe Bağlı) Sunum switch'ini bir kızılötesi uzaktan kumanda ile kontrol etmek için kızılötesi alıcı bağlantı noktasına bir kızılötesi alıcı bağlayın.
- Uwaga: Tego kroku nie należy pomijać. Właściwe uziemienie pomaga uniknąć uszkodzeń urządzenia w przypadku przepięć lub elektryczności statycznej. 2 Podłączyć maksymalnie cztery urządzenia źródłowe HDMI do
- przełącznika prezentacji za pomocą kabli HDMI. 3 Użyć kabla HDMI, aby podłączyć urządzenie do co najmniej jednego
- wyświetlacza obsługującego HDMI.
- (Opcjonalnie) Podłączyć urządzenie źródłowe audio, takie jak
- odtwarzacz multimediów, do gniazda wejściowego audio. (Opcjonalnie) Podłączyć przełącznik prezentacji do głośnika za pomocą odpowiedniego gniazda wyjściowego audio.
- Opcionalnie) Aby skonfigurować ustawienia urządzenia za pomocą poleceń szeregowych RS-232, należy podłączyć kontroler sprzętowy,
- np. ATEN Control Box, do portu szeregowego RS-232. Opcjonalnie) Aby umożliwić dostęp do konsoli sieciowej przełącznika prezentacji w celu konfiguracji systemu, należy użyć kabla Ethernet do podłączenia portu Ethernet urządzenia do przełącznika sieciowego.
- 8 (Opcjonalnie) Aby sterować przełącznikiem prezentacji za pomocą pilota zdalnego sterowania wykorzystującego podczerwień, należy podłączyć odbiornik podczerwieni do portu odbiornika podczerwieni.

Notă: Nu săriți peste acest pas. Legarea la pământ corespunzătoare

3 Utilizați un cablu HDMI pentru a conecta unitatea la cel puțin un afișaj

(Opțional) Conectați un dispozitiv sursă audio, cum ar fi un player media,

5 (Opțional) Conectați switch-ul de prezentare la o boxă prin intermediul

6 (Opțional) Pentru a configura setările unității prin intermediul comenzilor

Opțional) Pentru a permite accesul switch-ului de prezentare la consola

web pentru configurarea sistemului, folosiți un cablu Ethernet pentru a

seriale RS-232, conectați un controler hardware, de exemplu o casetă

2 Conectați până la patru dispozitive sursă HDMI la switch-ul de

electricitătii statice

HDMI.

prezentare folosind cabluri HDMI.

unui port de ieșire audio adecvat.

de control ATEN, la portul serial RS-232.

la portul de intrare audio.

ajută la prevenirea deteriorării unității împotriva supratensiunilor sau a

- 😢 Вставте адаптер живлення у роз'єм живлення. Додатково скористайтесь слотом кабельного хомута та кабельним хомутом для утримання кабелю на місці.
- 10 Натисніть кнопку живлення, щоб увімкнути пристрій. Увімкніть живлення всіх під'єднаних пристроїв.
- Робота

Ви можете керувати пристроєм за допомогою кнопок передньої панелі, інфрачервоного блоку керування, послідовного контролера RS-232 та вебінтерфейсу. Для отримання детальних інструкцій звертайтесь до посібника користувача

#### Кнопки передньої панелі

- Щоб відобразити джерело, натисніть кнопку вибору дисплею, а потім натисніть кнопку вибору джерела, що відповідає входу, який потрібно відобразити. Кнопка вибраного джерела горітиме зеленим кольором, а вибраний дисплей горітиме оранжевим кольором.
- Щоб змінити схему розташування відео дисплею А, натисніть кнопку вибору схеми розташування. Кнопка вибраної схеми розташування загориться оранжевим кольором. Знову натисніть кнопку вибраної схеми

Prima o botão de seleção de energia para ligar a unidade. 1 Ligue todos os dispositivos ligados.

#### Funcionamento

Pode trabalhar com a unidade utilizando os botões de ativação de painel frontal, com a unidade de controlo remoto de infravermelhos, o controlador de série RS-232 ou o interface web. Para instruções detalhadas, consulte o manual do utilizador

#### Botões de selecção de painel frontal

• Para visualizar uma fonte, prima o botão de seleção de ecrã, e prima depois o botão de seleção de fonte que corresponde à entrada que deseja visualizar. O botão de seleção de fonte selecionado acende a verde, e o ecrã selecionado acende a laranja.

- Para alterar o layout do vídeo do ecrã A, prima o botão de seleção de layout. O botão de seleção de layput selecionado acende a laranja. Prima novamente o botão de seleção de layout selecionado para entrar no modo editar, e depois prima o botão de seleção de fonte para definir as fontes a serem apresentadas. O botão de seleção de fonte selecionado acende a verde
- 9 Güç adaptörünü güç jakına takın. (İsteğe Bağlı) Güç kablosunu yerinde tutmak için kablo bağı yuvasını ve bir kablo bağı kullanın. 🛈 Ünitenin gücünü açmak için güç düğmesine basın.
- Bağlı tüm cihazların gücünü açın.

#### Çalıştırma

Üniteyi; ön panel düğmelerini, kızılötesi uzaktan kumandayı, RS-232 seri kontrolcü veya ağ arayüzünü kullanarak çalıştırabilirsiniz. Ayrıntılı talimatları icin. kullanıcı kılavuzuna bakınız.

#### Ön Panel Basmalı Düğmeleri

• Bir kaynağı görüntülemek için görüntü seçim düğmelerinden birine basın ve ardından görüntülemek istediğiniz girişe denk gelen kaynak seçim düğmesine basın. Seçilen kaynak düğmesi yeşil ve seçili görüntü ısığı da turuncu vanar.

A görüntüsünün video düzenini değiştirmek için düzen seçim düğmelerinden birine basın. Seçilen düzenin düğmesi turuncu yanar. Düzenleme moduna girmek için seçilen düzen düğmesine tekrar basın ve ardından kaynak seçim düğmesine basarak gösterilecek kaynakları ayarlayın. Seçilen kaynak düğmesi yeşil yanar.

# 9 Podłączyć zasilacz do gniazda zasilania. Opcjonalnie użyć gniazda opaski kablowej i opaski kablowej, aby przytwierdzić kabel zasilający na miejscu. kabel zasilający na miejscu. Nacisnąć przycisk zasilania, aby włączyć zasilanie urządzenia.

Włączyć zasilanie wszystkich podłączonych urządzeń.

#### Obsługa

Urządzenie można obsługiwać za pomocą przycisków panelu przedniego, pilota IR, kontrolera szeregowego RS-232 lub interfejsu internetowego. Szczegółowe instrukcje znajdują się w instrukcji obsługi

## Przyciski panelu przedniego

· Aby wyświetlić źródło, nacisnąć przycisk wyboru wyświetlacza, a następnie przycisk wyboru źródła odpowiadający materiałowi, który ma zostać wyświetlony. Wybrany przycisk źródła podświetla się na zielono, a wybrany wyświetlacz podświetla się na pomarańczowo. • Aby zmienić układ wideo wyświetlacza A, nacisnąć **przycisk wyboru** 

układu. Wybrany przycisk układu podświetla się na pomarańczowo. Nacisnąć przycisk wyboru układu ponownie, a następnie nacisnąć przycisk wyboru źródła, aby ustawić źródła do wyświetlenia. Wybrany

9 Conectați adaptorul de alimentare la mufa jack de alimentare. Opțional, utilizați fanta pentru legarea cablului și colier de cablu pentru a menține cablul pe poziție

# D Apăsați butonul de alimentare pentru a porni unitatea.

Porniți toate dispozitivele conectate.

#### Operare

Puteti opera unitatea utilizând butoanele de pe panoul frontal, telecomanda IR, controlerul serial RS-232 sau interfața web. Pentru instrucțiuni detaliate, consultați manualul de utilizare.

#### Butoane panou frontal

- Pentru a afisa o sursă, apăsati un buton selectare afisai si apoi apăsati
- butonul selectare sursă care corespunde intrării pe care doriti să o anșați. Butonul sursei selectate se aprinde verde și afisaju

# розташування, щоб перейти в режим редагування, а потім натисніть кнопку вибору джерела, щоб встановити джерела, які будуть відображатися. Кнопка вибраного джерела загориться зеленим кольором.

www.aten.com

www.aten.com

www.aten.com

www.aten.com

- Примітка: Обов'язково виконуйте вибір кожного джерела протягом 5 секунд до того, як система вийде з режиму вибору.
- Щоб заблокувати або розблокувати кнопки передньої панелі, натисніть та утримуйте кнопку режиму протягом 2 секунд. Коли передню панель заблоковано, значок блокування горить червоним кольором.

# Інфрачервоний блок керування

Щоб відобразити джерело, натисніть кнопку дисплея, щоб зфокусувати дисплей, а потім натисніть кнопку джерела, що відповідає джерелу, яке потрібно вивести.

# Послідовний інтерфейс RS-232

antes do sistema sair do modo de seleção.

Unidade de controlo remoto de infravermelhos

através de um controlador superior, como um computador.

as credenciais predefinidas administrador e palavra-passe.

kaynağın seçimini yaptığınızdan emin olun.

Kızılötesi Uzaktan Kumanda Ünitesi

Послідовний інтерфейс RS-232 дозволяє керування системою через професійний контролер, наприклад, комп'ютер. Веб-інтерфейс

Nota: Certifique-se de fazer cada uma das seleções de fonte em 5 segundos

Para bloquear ou desbloquear os botões de seleção de painel frontal,

mantenha premido o botão de seleção de modo durante 2 segundos. Quando o painel frontal está bloqueado, o ícone de bloqueio acende a

Para apresentar uma fonte, prima o **botão de ecrã** para focar um ecrã, e

prima depois o **botão de fonte** que corresponde à fonte que deseja ligar.

O interface de série RS-232 incorporado permite um controlo de sistema

Not: Sistem, seçim modundan çıkmadan önce 5 saniye içinde her

• Ön panel düğmelerini kilitlemek/kilidini açmak için mod düğmesine 2

Bir kaynağı görüntülemek için görüntü düğmesine basarak görüntüye

odaklanın ve ardından görüntülemek istediğiniz girişe denk gelen kaynak

RS-232 seri arabirimi sayesinde bilgisayar gibi üst düzey bir kontrolcü ile

Web arayüzü ile sistem ayarlarını yapılandırabilirsiniz. İlk girişin ardından varsayılan 192.168.0.60 IP adresi ile *yönetici* ve *parola* şeklinde olan

Uwaga: Wyboru każdego źródła należy dokonać w ciągu 5 sekund, zanim

Aby zablokować lub odblokować przyciski panelu przedniego, należy

nacisnąć i przytrzymać przycisk trybu przez 2 sekundy. Gdy panel

Aby wyświetlić źródło, nacisnąć przycisk wyświetlacza, aby ustawić

Interfejs szeregowy RS-232 umożliwia sterowanie systemem za pomocą

Interfejs sieciowy umożliwia konfigurację ustawień systemu. Przy pierwszym logowaniu należy użyć domyślnego adresu IP 192.168.0.60 i domyślnych danych do logowania administrator oraz hasło.

în modul editare și apoi apăsați butonul selectare sursă pentru a seta

sursele care vor fi afișate. Butonul sursei selectate se aprinde verde.

Notă: Asigurati-vă că selectati fiecare sursă cu 5 secunde înainte ca

· Pentru a bloca sau a debloca butoanele de pe panoul frontal, apăsați și

mențineți apăsat butonul mod timp de 2 secunde. Când panoul frontal

Pentru a afișa o sursă, apăsați butonul afișaj pentru a selecta un afișaj și apoi

Interfața serială RS-232 vă permite să controlați sistemul prin intermediul

autentificare, utilizați adresa IP implicită 192.168.0.60 și acreditările implicite

注意:ソース選択モードは5秒で終了するため、ソースの選択は毎回5秒

クロントパネルボタンをクックまたはロック解除する場合は、モードボタンを2秒間長押ししてください。フロントパネルがロックされると、ロッ

apăsați butonul sursă care corespunde sursei pe care doriți să o afișați.

Interfața web vă permite să configurați setările sistemului. La prima

さい。選択されたソースボタンが緑色に点灯します。

ostrość wyświetlacza, a następnie przycisk źródła odpowiadający

przedni jest zablokowany, ikona blokady świeci na czerwono

saniye boyunca basılı tutun. Ön panel kilitlendiğinde, kilit simgesi kırımızı

O interface web permite-lhe configurar as definições do sistema. Após o primeiro início de sessão, utilize o endereço de IP predefinido *192.168.0.60* e

# Веб-інтерфейс дозволяє виконувати конфігурацію системних налаштувань. Під час першого входу використовуйте IP-адресу за умовчанням 192.168.0.60 та облікові дані за умовчанням адміністратор і пароль.

vermelho.

Interface web

vanar

düğmesine basın

RS-232 Seri Arabirimi

varsayılan giris bilgilerini kullanın.

system opuści tryb wyboru.

materiałowi wyjściowemu.

Interfejs sieciowy

Interfejs szeregowy RS-232

przycisk źródła podświetla się na zielono.

Pilot zdalnego sterowania na podczerwień

zaawansowanego kontrolera, takiego jak komputer.

sistemul să jasă din modul selectare

Unitate telecomandă IR

Interfata serială RS-232

administrator și parola.

Interfata web

este blocat, pictograma lacăt se aprinde roșu.

unui controler de top, cum ar fi un computer.

sistem kontrol edilebilir.

Internet Arayüzü

Interface de série RS-232

# B Instalare

Utilizați un fir de împământare pentru a lega la pământ unitatea, conectând un capăt la terminalul de împământare și celălalt capăt la un obiect legat la pământ în mod corespunzător.

# VP2420 4x2 True 4K HDMI マルチビュープレゼンテーションスイッチ

# ▲ 製品各部名称

🖉 衣叩口叩口仰	
① ディスプレイ選択ボタン	🖸 ケーブルタイスロット
2 ソース選択ボタン	🖪 電源ジャック
3 レイアウト選択ボタン	🚺 イーサネットポート
4 電源ボタン	🚯 HDMI 入力
5 モードボタン	🚺 HDMI 出力
6 接地端子	🛈 ディスプレイ
⑦ RS-232 シリアルポート	18 ソース
<ul><li>8 IR 受信器ポート</li></ul>	19 オン/オフ
9 オーディオ入力	🕺 モード
🔟 ステレオライン出力	2 レイアウト
🕦 同軸オーディオ出力	-

# セットアップ

1 接地線の一端を本製品の接地端子に、もう一端を適切な接地物に接続し て、本製品を接地してください。 注意:この手順を省略しないでください。電力サージや静電気によって

# VP2420 4x True 4K HDMI 프레젠테이션 스위치 (멀티 뷰)

# A 하드웨어 리뷰

0	디스플레이 선택 푸쉬버튼	Ð	케이블 타이	슬롯
0	소스 선택 푸쉬버튼	Ē	전원 잭	
B	레이아웃 선택 푸쉬버튼	14	이더넷 포트	
4	전원 푸쉬버튼	Ē	HDMI 입력	
6	모드 푸쉬버튼	10	HDMI 출력	
6	접지 터미널	Ō	디스플레이	
0	RS-232 시리얼 포트	18	소스	
8	IR 수신기 포트	Ō	켜기/끄기	
9	오디오 입력	20	모드	
10	스테레오 라인 출력	21	레이아웃	
1	코액시얼 오디오 출력	-		

# ₿ 설치

而将本机接地。

1 접지선을 이용하여 장치의 접지 터미널과 적절한 접지 물체를 연결하여 장치를 접지하세요.

# VP2420 4x2 True 4K HDMI 多视角演示切换器

8 (Optional) Pentru a controla switch-ul de prezentare folosind o telecomandă IR, conectați receptorul IR la portul receptor IR.

conecta portul Ethernet al unității la un switch de retea.

- 本製品が破損するのを防ぐため、適切な接地をしてください。 2 HDMIケーブルを使用して最大4つの HDMI ソース機器をプレゼンテーションスイッチに接続してください。
- 3 HDMI ケーブルを使用して、本製品を1つ以上の HDMI 対応ディスプレ
- イに接続してください。
   (オプション)メディアプレイヤーなどのオーディオソース機器をオー
- ディオ入力ポートに接続してください。 (オプション)適切なオーディオ出力ポートを介してプレゼンテーション スイッチをスピーカーに接続してください。 6
- 6 (オプション)RS-232 シリアルコマンドで本製品の設定を行うには、 ハードウェアコントローラ(ATEN Control Box など)を RS-232 シリア
- ルポートに接続してください。 0 (オプション)システム設定のためプレゼンテーションスイッチのウェ コンソールへのアクセスを許可するには、イーサネットケーブルを使
- 用して本製品のイーサネットポートをネットワークスイッチに接続して ください。 ③ (オプション) IR リモート制御を使用してプレゼンテーションスイッチ
- を制御するには、IR 受信器を IR 受信器ポートに接続してください。 ⑨ 電源ジャックに電源アダプタを差し込んでください。ケーブルタイスロッ
- 주의: 이 단계를 건너뛰지 마세요. 적절한 접지를 통해 과전류 및 정전기 등의 위협에서 장비를 보호할 수 있습니다
- 2 최대 4개의 HDMI 소스 장비를 HDMI 케이블을 통해 프레젠테이션 스위치 에 연결하세요
- 3 HDMI케이블을 통해 최소 1 대의 HDMI 디스플레이에 연결하세요
- ④ (옵션) 미디어 플레이어 등의 오디오 소스를 오디오 입력 포트에 연결하
- ⑤ (옵션) 프레젠테이션 스위치의 오디오 출력 포트에 스피커를 연결하세요 6 (옵션) RS-232 시리얼 명령어를 통해 장비를 제어하려면 ATEN 컨트롤러
- 등의 하드웨어 컨트롤러를 장비의 RS-232 시리얼 포트에 연결하세요 0 옵션) 시스템 설정을 위해 프레젠테이션 스위치의 웹 콘솔 접속이 필요 한 경우 이더넷 케이블을 통해 프레젠테이션 스위치의 이더넷 포트를 네
- 트워크 스위치에 연결하세요 ③ (옵션) IR 리모컨을 통해 프레젠테이션 스위치를 조작할 경우 IR 리시버를 IR 리시버 포트에 연결하세요.
- 9 전원 아답터를 전원 잭에 연결하세요. 케이블 타이 슬롯에 케이블 타이를
- 사용하여 전원 케이블을 체결하세요 🛈 전원 푸쉬버튼을 눌러 제품의 전원을 켜세요
- 1 연결된 기타 모든 장비들의 전원을 켜세요

- aprinde portocaliu
- Pentru a modifica configurația video a afișajului A, apăsați un buton selectare configurație. Butonul configurației selectate se aprinde portocaliu. Apăsați din nou butonul configurației selectate pentru a intra
- トとケーブルタイを使用して電源ケーブルを所定の位置に固定すること もできます。
- 10 電源ボタンを押して本製品の電源を ON にしてください。 ①全ての接続された機器の電源を ON にしてください。

# 操作方法

本製品は、フロントパネルのボタン、IR リモートコントロール、RS-232 シ リアルコントローラ、またはウェブインターフェースを使用して操作でき ます。詳細な方法は、ユーザーマニュアルを参照してください。

#### フロントパネルボタン

ソースを表示するには、ディスプレイ選択ボタンを押してから、表示し たい入力に対応するソース選択ボタンを押してください。選択されたソ -スボタンが緑色に点灯し、選択されたディスプレイがオレンジ色に点 灯します。

 ディスプレイ A のビデオレイアウトを変更するには、レイアウト選択ボ **タン**を押してください。選択されたレイアウトボタンがオレンジ色に点灯します。選択されたレイアウトボタンをもう一度押して編集モードに 入ってから、**ソース選択ボタン**を押して表示するソースを設定してくだ

# 동작

전면 패널 푸쉬버튼, IR 리모컨, RS-232 시리얼 컨트롤러 혹은 웹 인터페이스 를 통해 장비를 동작할 수 있습니다 . 상세한 내용은 사용자 매뉴얼을 참고하 세요

# 전면 패널 푸쉬버튼

- 소스를 표시하려면 , 디스플레이 선택 푸쉬버튼을 누른 후 소스 선택 푸쉬 버튼을 눌러 원하는 입력 소스를 원하는 디스플레이에 표시하세요 . 선택된 소스 푸쉬버튼은 초록색으로 , 선택된 디스플레이 푸쉬버튼은 주황색으로 점등됩니다
- 디스플레이 A 의 비디오 레이아웃을 변경하려면 , 레이아웃 선택 푸쉬버튼 을 누르세요. 선택된 레이아웃 푸쉬버튼은 주황색으로 점등됩니다. 선택 된 레이아웃 푸쉬버튼을 다시 누르면 편집 모드로 들어가게 되며, 이 때 소 스 선택 푸쉬버튼을 눌러 출력될 소스를 선택할 수 있습니다. 선택된 소스 푸쉬버튼은 초록색으로 점등됩니다. 주의:각 소스 선택버튼을 5초 이내로 눌러야 합니다. 그렇지 않으면 시스
- 템이 소스 선택 모드로 돌아갑니다
- 전면 푸쉬버튼을 잠그거나 잠금해제하려면, 모드 푸쉬버튼을 2 초간 누르 세요. 전면 패널이 잠겼을 때는 잠금 아이콘이 빨간색으로 점등됩니다.

#### IR リモート制御ユニット

クアイコンが赤色に点灯します。

ースを選択するには、ディスプレイボタンを押してディスプレイを選択 続いて出力したいソースに対応するソースボタンを押してください。

#### RS-232 シリアルインターフェース

以内に行う必要があります。

RS-232 シリアルインターフェースを通じて、コンピューターなどのハイエ ンドコントローラーを使用して本製品のシステムを制御できます。

#### ウェブインターフェース

ウェブインターフェースを使用してシステム設定を構成することができます。初回ログイン時は、デフォルトの IP アドレス *192.168.0.60* とデフォル トのログイン情報 administrator および password を使用してください。

IR 리모컨 

#### RS-232 시리얼 인터페이스

RS-232 시리얼 인터페이스를 통해 컴퓨터 등 하이엔드 컨트롤러로 장비를 제 어할 수 있습니다

#### 웹 인터페이스

웹 인터페이스를 통해 시스템 설정을 변경할 수 있습니다 . 첫 로그인 시 , 기 본 IP 주소인 192.168.0.60 으로 접속하여 기본 계정인 administrator 와 비밀번 호 password 를 사용하여 로그인하세요

注意: 请勿省略此步骤。正确接地有助于防止电涌或静电对装置造成的 ▲ 硬件概览 损坏。 1 显示选择按钮 12 固线槽 2 使用 HDMI 线缆将最多四个 HDMI 来源设备连接到演示切换器。 2 信号源选择按钮 13 电源插孔 3 使用 HDMI 线缆将本机连接到至少一个启用 HDMI 的显示屏。 14 以太网端口 3 布局选择按钮 4 (可选)将音频来源设备(如媒体播放器)连接到音频输入端口。 4 电源按钮 **1** HDMI 输入 6 (可选)通过适当的音频输出端口将演示切换器连接到扬声器。 **5**模式按钮 16 HDMI 输出 6 (可选)如需通过 RS-232 串行命令配置本机设置,请将硬件控制器(例 6 接地端子 1 显示 如 ATEN 控制盒) 连接到 RS-232 串行端口。 7 RS-232 串口端口 18 来源 7 (可选)如需允许访问演示切换器的 Web 控制台进行系统配置,请使用 8 IR 接收器端口 ❶开/关 以太网线缆将本机的以太网端口连接到网络交换机。 9 音频输入 20 模式 8 (可选)如需使用 IR 遥控器控制演示切换器,请将 IR 接收器连接到 IR 接 10 立体声线路输出 21 布局 收器端口。 🚺 同轴音频输出 9 将电源适配器插入电源插孔。(可选)使用固线槽和束线带将电源线固定 在合适的位置。 ₿ 安装

#### 🔟 按下电源按钮,以打开本机。 1 启动所有已连接设备的电源。

①使用接地线,将一端连接到接地端口,另一端连接到合适的接地物体,从

#### 画分割器

VPZ4ZU 4XZ II	rue 4K hdivii	間報切換品	恰載四分刮畫
A 硬體檢減	見		
1 顯示裝置選	擇按鈕	Ð	束線帶槽
2 訊號源選擇	按鈕	Ē	電源插孔
3版面選擇按:	鈕	14	乙太網路連接
4 電源按鈕		Ō	HDMI 輸入
5 模式按鈕		Ō	HDMI 輸出
6 接地端子		Ď	顯示裝置
7 RS-232 序列	埠	Ť8	訊號源
8 IR 接收器連	接埠	Ō	開/關
9 音訊輸入		20	模式
₫ 立體聲接線	輸出	21	版面
🛈 同軸音訊輸	出	•	
B 安裝			

- ①使用接地線,將本設備的一端連接到接地埠,另一端連接到合適的接地物 體,從而將本機接地,
- 注意:請勿省略此步驟。正確接地有助於防止突波或靜電對設備造成的 損壞。
- 2 使用 HDMI 線將最多四個 HDMI 訊源設備連接到本設備
- 3 使用 HDMI 線將本設備連接到至少一個支援 HDMI 的顯示器
- ( 選擇性步驟) 將音訊來源設備( 如多媒體播放機) 連接到音訊輸入埠。 4
- (選擇性步驟)透過適當的音訊輸出埠將本設備連接到揚聲器。 6
- 6 (選擇性步驟)如需透過 RS-232 序列指令配置本設備的設定值,請將硬 體控制器(例如 ATEN 控制器)連接到 RS-232 序列埠。
- ⑦ (選擇性步驟)若要連線網頁介面,請使用乙太網路線,將設備的乙太網 路連接埠連接到網路交換器。
- 8 (選擇性步驟)如需使用 IR 遙控器控制本設備,請將 IR 接收器接到 IR 接 收器連接埠。
- 9 將電源變壓器插入電源插孔。(選擇性步驟)使用束線帶槽和束線帶將電 源線收納固定。
- 10 按下電源按鈕,啟動本設備,
- 啟動所有已連接設備的電源

#### 操作

您可以使用前面板按钮、IR 遥控器、RS-232 串行控制器或 Web 界面来操作本 机。有关更详细的操作说明,请参阅使用手册。

#### 前面板按钮

- 如要显示信号源,请按显示选择按钮,然后按与您要显示的输入相对应的 信号源选择按钮。所选信号源按钮恒亮绿色,所选显示器恒亮橙色。
- 如要更改显示器 A 的视频布局,请按布局选择按钮。所选布局按钮恒亮橙 色。再次按所选布局按钮以进入编辑模式,然后按信号源选择按钮以设置 要显示的信号源。所选信号源按钮恒亮绿色。
- 注意: 在系统退出选择模式之前, 请确保在 5 秒内完成每个信号源选择。 •如要锁定或解锁前面板按钮,请按住模式按钮两秒。在前面板锁定状态下, 锁定图标恒亮红色。

#### IR 遥控器

如要显示信号源,请按显示按钮以聚焦显示器,然后按与您要输出的信号源 相对应的信号源按钮。

www.aten.cor

www.aten.co

## RS-232 串行接口

RS-232 串行接口允许通过高端控制器(如电脑)来进行系统控制。

## Web 界面

Web 界面允许您配置系统设置。首次登录时,使用默认 IP 地址 192.168.0.60 和默认凭证管理员和密码。

#### IR 遙控器

如要顯示訊號源,請按顯示裝置按鈕以選擇顯示器,然後按下與您要輸出的 訊號源相對應的訊號源按鈕

# RS-232 序列介面

RS-232 序列介面允許通過高端控制器(如電腦)來進行系統控制。

Web 介面

Web 介面允許您配置系統設置。首次登錄時,使用預設 IP 位址 192.168.0.60 和預設憑證 administrator 和 password。

您可以透過前面板按鈕、IR 遙控器、RS-232 序列控制器或 Web 介面來操作本

操作

色

下,鎖定圖示恒亮紅色。

設備。有關更詳細的操作說明,請參閱使用手冊。 前面板按鈕

置要顯示的訊號源。所選的訊號源按鈕恒亮綠色。

如要顯示訊源,請按顯示裝置選擇按鈕,然後按與您要顯示的輸入相對應

• 如要更改顯示裝置 A 的視訊版面, 按版面選擇按鈕。所選的版面按鈕恒亮

注意:在系統退出選擇模式前,請確保在5秒內完成每個訊號源選擇。

如要鎖定或解鎖前面板按鈕,請按住模式按鈕兩秒。在前面板鎖定的狀態

橙色。再次按所選版面按鈕以進入編輯模式,然後按訊號源選擇按鈕以設

的訊號源選擇按鈕。所選的訊號源按鈕恒亮綠色,所選的顯示裝置恒亮橙